

Noble Qur'an (English Translation)

Dr. Muhammad Taqi-ud-Din Al-Hilali, Dr. Muhammad Muhsin Khan

The Noble Qur'an, known as the Hilali-Khan translation, is a translation of the Qur'an by Dr. Muhammad Muhsin Khan, and Dr. Muhammad Taqi-ud-Din al-Hilali. This English translation was sponsored by the Saudi government. It is assumed that this is the most popular and "Now the most widely disseminated Qur'an in most Islamic bookstores and Sunni mosques throughout the English-speaking world, this new translation is meant to replace the Yusuf 'Ali edition and comes with a seal of approval from both the University of Medina and the Saudi Dar al-Ifta. This venture utilizes mainstream classical sources of commentaries namely, Tabari, Qurtubi and Ibn Kathir.

Surah Hud



1.



Alif-Lam-Ra. (These letters are one of the miracles of the Quran and none but Allah (Alone) knows their meanings).

(This is) a Book, the Verses whereof are perfected (in every sphere of knowledge, etc.),

and then explained in detail from One (Allah), Who is All-Wise and Well-Acquainted (with all things).

2.

(Saying) worship none but Allah.

Verily, I (Muhammad SAW) am unto you from Him a warner and a bringer of glad tidings.

3

وَأَنِ ٱسۡتَغۡفِرُواۡ مَ بَّكُمۡ ثُمَّ تُوبُوۤ اَ إِلَيْهِ

And (commanding you): "Seek the forgiveness of your Lord, and turn to Him in repentance,

that He may grant you good enjoyment, for a term appointed,

and bestow His abounding Grace to every owner of grace. (i.e. the one who helps and serves needy and deserving, physically and with his wealth, and even with good words)

But if you turn away, then I fear for you the torment of a Great Day (i.e. the Day of Resurrection).

4.

To Allah is your return, and He is Able to do all things."

5.

No doubt! They did fold up their breasts, that they may hide from Him.

Surely, even when they cover themselves with their garments, He knows what they conceal and what they reveal.

Verily, He is the All-Knower of the (innermost secrets) of the breasts.

6.

And no (moving) living creature is there on earth but its provision is due from Allah.

وَيَعْلَمُ مُسْتَقَرَّهَا وَمُسْتَوُرَعَهَا

And He knows its dwelling place and its deposit (in the uterous, grave, etc.).

كُلُّ فِي كِتَبٍشَّبِينٍ

all is in a Clear Book (Al-Lauh Al-Mahfooz - the Book of Decrees with Allah).

7.

And He it is Who has created the heavens and the earth in six Days

and His Throne was on the water, that He might try you, which of you is the best in deeds.

But if you were to say to them: "You shall indeed be raised up after death," those who disbelieve would be sure to say, "This is nothing but obvious magic."

8.

And if We delay the torment for them till a determined term, they are sure to say, "What keeps it back?"

Verily, on the day it reaches them, nothing will turn it away from them, and they will be surrounded by (fall in) that at which they used to mock!

9.

And if We give man a taste of Mercy from Us, and then withdraw it from him, verily! He is despairing, ungrateful.

10

وَلَبِنَ أَذَقَنَهُ نَعُمَا ءَبَعُلَ ضَرَّ آءَمَسَّتُهُ لَيَقُولَنَّ ذَهَبَ ٱلسَّيِّاتُ عَنِّي

But if We let him taste good (favour) after evil (poverty and harm) has touched him, he is sure to say: "Ills have departed from me."

Surely, he is exultant, and boastful (ungrateful to Allah).

11.

Except those who show patience and do righteous good deeds, those: theirs will be forgiveness and a great reward (Paradise).

12.

So perchance you (Muhammad SAW) may give up a part of what is revealed unto you,

and that your breast feels straitened for it because they say,

"Why has not a treasure been sent down unto him, or an angel has come with him?"

But you are only a warner.

And Allah is a Wakeel (Disposer of affairs, Trustee, Guardian, etc.) over all things.

13.

Or they say, "He (Prophet Muhammad SAW) forged it (the Quran)."

قُلُ فَأُتُو ٱبِعَشُرِسُوسٍ مِّتُلِهِ عُمُفَةَر يَتِ وَآدُعُوا مَنِ ٱسْتَطَعْتُم مِّن دُونِ ٱللَّهِ إِن كُنتُمُ صَدِقِين

Say: "Bring you then ten forged Soorah (chapters) like unto it, and call whomsoever you can, other than Allah (to your help), if you speak the truth!"

14.

If then they answer you not, know then that the Revelation (this Quran) is sent down with the Knowledge of Allah

and that La ilaha illa Huwa: (none has the right to be worshipped but He)! Will you then be Muslims (those who submit to Islam)?

15.

Whosoever desires the life of the world and its glitter; to them We shall pay in full (the wages of) their deeds therein, and they will have no diminution therein.

16.

They are those for whom there is nothing in the Hereafter but Fire;

and vain are the deeds they did therein. And of no effect is that which they used to do.

17.

Can they (Muslims) who rely on a clear proof (the Quran) from their Lord, and whom a witness (Prophet Muhammad SAW through Jibrael (Gabriel OaCa)) from Him follows it (can they be equal with the disbelievers);

and before it, came the Book of Moosa (Moses), a guidance and a mercy,

٠ ٲٛٷڷؠۣڮٛؽٷ۫ڡؚڹٛۅڹۑڡ

they believe therein,

ۗ ۅؘڡٙڹؽڬؙڡؙ۠ۯڔؚڡ۪؎ڡؚڹؘٲڵٲٛڂۯؘٳٮؚؚڣۧٲڵؾؘۜٲٷڡٷۘؗؗڡؚڰؙ

but those of the sects (Jews, Christians and all the other non-Muslim nations) that reject it (the Quran), the Fire will be their promised meeting-place.

ؘ ٛڣؘڵٳؾٙڮ<u>ٛ؈ؚ۫</u>ڔؽۊۭۺؙۿ

So be not in doubt about it.

(i.e. those who denied Prophet Muhammad SAW and also denied all that which he brought from Allah, surely, they will enter Hell)

إِنَّهُ ٱلْحُنُّ مِن رَّبِّكَ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ ٱلنَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ

Verily, it is the truth from your Lord, but most of the mankind believe not.

18.

وَمَنُ أَظُلَمُ لِمِنَّنِ ٱفْتَرَسَىٰ عَلَى ٱللَّهِ ڪَذِبًا

And who does more wrong than he who invents a lie against Allah.

* أُوْلَىلِكَيْعُرَضُونَ عَلَىٰ مَيِّهِمُ وَيَقُولُ ٱلْأَشْهَدُهَ وَلَاّءِ ٱلَّذِينَ كَذَبُواْ عَلَىٰ مَبِّهِمُ

Such will be brought before their Lord, and the witnesses will say, "These are the ones who lied against their Lord!"

أَلَالْعُنَةُ ٱللَّهِ عَلَى ٱلظَّلِمِينَ

No doubt! the curse of Allah is on the Zalimoon (polytheists, wrong-doers, oppressors, etc.).

19.

ٱلَّذِينَ يَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوجًا وَهُم بِٱلْأَخِرَةِ هُمْ كَفِرُونَ

Those who hinder (others) from the Path of Allah (Islamic Monotheism), and seek a crookedness therein, while they are disbelievers in the Hereafter.

20.

أُولَيِكَ لَمْ يَكُونُو أَمْعُجِزِينَ فِي ٱلْأَرْضِ وَمَا كَانَ لَهُم مِّن دُونِ ٱللَّهِ مِنْ أُولِيمَاءً

By no means will they escape (from Allah's Torment) on earth, nor have they protectors besides Allah!

و يُضَعَفُ هَمُ ٱلْعَنَابُ

Their torment will be doubled!

They could not bear to hear (the preachers of the truth) and they used not to see (the truth because of their severe aversin, inspite of the fact that they had the sense of hearing and sight).

21.

They are those who have lost their ownselves, and their invented false deities will vanish from them.

22.

Certainly, they are those who will be the greatest losers in the Hereafter.

23.

Verily, those who believe (in the Oneness of Allah - Islamic Monotheism) and do righteous good deeds, and humble themselves (in repentance and obedience) before their Lord, -

they will be dwellers of Paradise to dwell therein forever.

24.

The likeness of the two parties is as the blind and the deaf and the seer and the hearer.



Are they equal when compared?

أَفَلَاتَنَ كُّرُونَ

Will you not then take heed?

25.

And indeed We sent Nooh (Noah) to his people (and he said): "I have come to you as a plain warner."

26.

"That you worship none but Allah,

surely, I fear for you the torment of a painful Day."

27.

The chiefs of the disbelievers among his people said: "We see you but a man like ourselves,

nor do we see any follow you but the meanest among us and they (too) followed you without thinking.

And we do not see in you any merit above us, in fact we think you are liars."

28.

He said: "O my people! Tell me, if I have a clear proof from my Lord,

and a Mercy (Prophethood, etc.) has come to me from Him, but that (Mercy) has been obscured from your sight.

أَنْلُزِمُكُمُوهَاوَأَنتُمْ لَمَا كَرِهُونَ

Shall we compel you to accept it (Islamic Monotheism) when you have a strong hatred for it?

29.

"And O my people! I ask of you no wealth for it, my reward is from none but Allah.

I am not going to drive away those who have believed.

Surely, they are going to meet their Lord, but I see that you are a people that are ignorant.

30.

"And O my people! Who will help me against Allah, if I drove them away?

Will you not then give a thought?

31.

"And I do not say to you that with me are the Treasures of Allah, "Nor that I know the Ghaib (unseen);

"nor do I say I am an angel,

and I do not say of those whom your eyes look down upon that Allah will not bestow any good on them.

ٱللَّهُ أَعُلَمُ مِمَا فِي أَنفُسِهِمُ

Allah knows what is in their inner-selves (as regards belief, etc.).

In that case, I should, indeed be one of the Zalimoon (wrong-doers, oppressors, etc.)."

32.

They said: "O Nooh (Noah)! You have disputed with us and much have you prolonged the dispute with us, now bring upon us what you threaten us with, if you are of the truthful."

33.

He said: "Only Allah will bring it (the punishment) on you, if He will, and then you will escape not.

34.

"And my advice will not profit you, even if I wish to give you good counsel, if Allah's Will is to keep you astray.

He is your Lord! and to Him you shall return."

35.

Or they (the pagans of Makkah) say: "He (Muhammad SAW) has fabricated it (the Quran)."

Say: "If I have fabricated it, upon me be my crimes, but I am innocent of (all) those crimes which you commit."

And it was inspired to Nooh (Noah): "None of your people will believe except those who have believed already.

So be not sad because of what they used to do.

37.

"And construct the ship under Our Eyes and with Our Inspiration, and address Me not on behalf of those who did wrong;

they are surely to be drowned."

38.

And as he was constructing the ship, whenever the chiefs of his people passed by him, they made a mockery of him.

He said: "If you mock at us, so do we mock at you likewise for your mocking.

39.

"And you will know who it is on whom will come a torment that will cover him with disgrace and on whom will fall a lasting torment."

40.

(So it was)

till then there came Our Command and the oven gushed forth (water like fountains from the earth).

وَ ثُلْنَا ٱخْمِلُ فِيهَا مِن كُلِّ زَوْجَيْنِ ٱثَّنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَن سَبَقَ عَلَيْهِ ٱلْقَوْلُ وَمَنْ ءَامَنَ

We said:

"Embark therein, of each kind two (male and female), and your family, except him against whom the Word has already gone forth, and those who believe.

And none believed with him, except a few."

41.

And he (Nooh (Noah)) said: "Embark therein, in the Name of Allah will be its moving course and its resting anchorage.

Surely, my Lord is Oft-Forgiving, Most Merciful."

(Tafsir At-Tabaree, Vol. 12, Page 43)

42.

So it (the ship) sailed with them amidst the waves like mountains,

and Nooh (Noah) called out to his son, who had separated himself (apart), "O my son! Embark with us and be not with the disbelievers."

43.

The son replied: "I will betake myself to a mountain, it will save me from the water."

Nooh (Noah) said: "This day there is no saviour from the Decree of Allah except him on whom He has mercy."

وَحَالَ بَيْنَهُمَا ٱلْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ ٱلْمُغْرَقِين

And a wave came in between them, so he (the son) was among the drowned.

44.

And it was said: "O earth! Swallow up your water, and O sky! Withhold (your rain)."

And the water was diminished (made to subside) and the Decree (of Allah) was fulfilled (i.e. the destruction of the people of Nooh (Noah). And it (the ship) rested on Mount Judi,

and it was said: "Away with the people who are Zalimoon (polytheists and wrong-doing)!"

45.

And Nooh (Noah) called upon his Lord and said,

"O my Lord! Verily, my son is of my family!

And certainly, Your Promise is true, and You are the Most Just of the judges."

46.

He said:

"O Nooh (Noah)! Surely, he is not of your family; verily, his work is unrighteous,

so ask not of Me that of which you have no knowledge!

إِنِّي أَعِظُكَ أَن تَكُونَ مِنَ ٱلْجَهِلِين

I admonish you, lest you be one of the ignorants."

47.

Nooh (Noah) said:

"O my Lord! I seek refuge with You from asking You that of which I have no knowledge.

And unless You forgive me and have Mercy on me, I would indeed be one of the losers."

48.

It was said:

"O Nooh (Noah)! Come down (from the ship) with peace from Us and blessings on you and on the people who are with you (and on some of their off spring),

but (there will be other) people to whom We shall grant their pleasures (for a time), but in the end a painful torment will reach them from Us."

49.

This is of the news of the unseen which We reveal unto you (O Muhammad SAW),

neither you nor your people knew them before this.

So be patient. Surely, the (good) end is for the Muttaqoon (pious - see V.2:2)

؞ وَإِلَىٰعَادٍ أَخَاهُمُ هُودًا

And to Ad (people We sent) their brother Hood.

He said, "O my people! Worship Allah! You have no other llah (God) but Him.

Certainly, you do nothing but invent (lies)!

51.

"O my people I ask of you no reward for it (the Message). My reward is only from Him, Who created me.

أَفَلَاتَعُقِلُونَ

Will you not then understand?

52.

"And O my people! Ask forgiveness of your Lord and then repent to Him,

He will send you (from the sky) abundant rain, and add strength to your strength,

so do not turn away as Mujrimoon (criminals, disbelievers in the Oneness of Allah)."

53.

They said: "O Hood! No evidence have you brought us,

وَمَا نَحُنُ بِتَامِ كِي ءَالِهِ يَنَاعَن قَوْلِكَ وَمَا نَحُنُ لِكَ مِمُؤْمِنِينَ

and we shall not leave our gods for your (mere) saying! And we are not believers in you.

54.

"All that we say is that some of our gods (false deities) have seized you with evil (madness)."

He said: "I call Allah to witness and bear you witness that I am free from that which you ascribe as partners in worship, -

55.

With Him (Allah).

So plot against me, all of you, and give me no respite.

56.

"I put my trust in Allah, my Lord and your Lord!

There is not a moving (living) creature but He has grasp of its forelock.

Verily, my Lord is on the Straight Path (the truth).

57.

"So if you turn away, still I have conveyed the Message with which I was sent to you.

٠ ۅؘؽڛؗؾؘڂڸڡٛ۫؆ۑؚٜٚۊؘۅؙۿٵۼؘؽڔۘػؙۄ۫ۅؘڵٳؾؘڞ۠ڗ۠ۅڹ*ڰ*ۺؘڲٙٵ

My Lord will make another people succeed you, and you will not harm Him in the least.

Surely, my Lord is Guardian over all things."

58.

And when Our Commandment came, We saved Hood and those who believed with him by a Mercy from Us,

and We saved them from a severe torment.

59.

Such were Ad (people).

They rejected the Ayat (proofs, evidences, verses, lessons, signs, revelations, etc.) of their Lord and disobeyed His Messengers, and followed the command of every proud obstinate (oppressor of the truth, from their leaders).

60.

And they were pursued by a curse in this world and (so they will be) on the Day of Resurrection.

No doubt! Verily, Ad disbelieved in their Lord.

So away with Ad, the people of Hood.

ۗ وَإِلَىٰ شَمُّودَأَ خَاهُمُ صَلِحًا

And to Thamood (people, We sent) their brother Salih (Saleh).

He said:

"O my people! Worship Allah, you have no other llah (God) but Him.

He brought you forth from the earth and settled you therein, then ask forgiveness of Him and turn to Him in repentance.

Certainly, my Lord is Near (to all by His Knowledge), Responsive."

62.

They said:

"O Salih (Saleh)! You have been among us as a figure of good hope (and we wished for you to be our chief), till this (new thing which you have brought; that we leave our gods and worship your God (Allah) Alone)!

Do you (now) forbid us the worship of what our fathers have worshipped?

But we are really in grave doubt as to that which you invite us to (monotheism)."

63.

He said: "O my people! Tell me, if I have a clear proof from my Lord, and there has come to me a Mercy (Prophethood, etc.) from Him,

<u>ڣؘ</u>ؘڡؘؽڹڞ۠ۯڹۣڡؚڹٱڛۜٙۅٳؚڽٛۼڝٙؽؾؙڰؖ

who then can help me against Allah, if I were to disobey Him?

Then you increase me not but in loss.

64.

"And O my people! This she-camel of Allah is a sign to you, leave her to feed on Allah's earth,

and touch her not with evil, lest a near torment will seize you."

65.

But they killed her. So he said: "Enjoy yourselves in your homes for three days.

This is a promise (i.e. a threat) that will not be belied."

66.

So when Our Commandment came, We saved Salih (Saleh) and those who believed with him by a Mercy from Us, and from the disgrace of that Day.

Verily, your Lord, He is the All-Strong, the All-Mighty.

67.

And As-Saeehah (torment - awful cry, etc.) overtook the wrong-doers, so they lay (dead), prostrate in their homes, -

كَأُن لَّمْ يَغْنَوْ أَفِيهَا

As if they had never lived there.

No doubt! Verily, Thamood disbelieved in their Lord.

So away with Thamood!

69.

And verily, there came Our Messengers to Ibraheem (Abraham) with glad tidings. They said: Salam (greetings or peace!)

سے قال سکر ق

He answered, Salam (greetings or peace!)

فَمَالَبِثَأَن جَاءَبِعِجُلٍ حَنِينٍ

and he hastened to entertain them with a roasted calf.

70.

But when he saw their hands went not towards it (the meal), he felt some mistrust of them, and conceived a fear of them.

They said: "Fear not, we have been sent against the people of Lout (Lot)."

71.

And his wife was standing (there), and she laughed (either, because the Messengers did not eat their food or for being glad for the destruction of the people of Lout (Lot).

فَبَشَّرُ نَهَا بِإِسْكَنَ وَمِن وَرَا ء إِسْكَنَ يَعُقُوب

But We gave her glad tidings of Ishaque (Isaac), and after him, of Yaqoob (Jacob).

72.

She said (in astonishment):

"Woe unto me! Shall I bear a child while I am an old woman, and here is my husband, an old man?

Verily! This is a strange thing!"

73.

They said: "Do you wonder at the Decree of Allah?

The Mercy of Allah and His Blessings be on you, O the family (of Ibraheem (Abraham)).

Surely, He (Allah) is All-Praiseworthy, All-Glorious."

74.

Then when the fear had gone away from (the mind of) Ibraheem (Abraham), and the glad tidings had reached him, he began to plead with Us (Our Messengers) for the people of Lout (Lot).

75.

Verily, Ibraheem (Abraham) was, without doubt, forbearing, used to invoke Allah with humility, and was repentant (to Allah all the time, again and again).

"O Ibraheem (Abraham)! Forsake this. Indeed, the Commandment of your Lord has gone forth.

Verily, there will come a torment for them which cannot be turned back."

77.

And when Our Messengers came to Lout (Lot), he was grieved on their account and felt himself straitened for them (lest the town people should approach them to commit sodomy with them).

He said: "This is a distressful day."

78.

And his people came rushing towards him, and since aforetime they used to commit crimes (sodomy, etc.),

he said:

"O my people! Here are my daughters (i.e. the daughters of my nation), they are purer for you (if you marry them lawfully).

So fear Allah and degrade me not as regards my guests!

Is there not among you a single right-minded man?"

قَالُو ٱلقَّدُ عَلِمُتَ مَا لَنَا فِي بَنَاتِكَ مِنُ حَتِّ

They said: "Surely you know that we have neither any desire nor in need of your daughters,

وَإِنَّكَ لَتُعْلَمُ مَا نُرِينُ

and indeed you know well what we want!"

80.

He said:

"Would that I had strength (men) to overpower you, or that I could betake myself to some powerful support (to resist you)."

81.

They (Messengers) said:

"O Lout (Lot)! Verily, we are the Messengers from your Lord!

They shall not reach you! So travel with your family in a part of the night, and let not any of you look back, but your wife (will remain behind),

verily, the punishment which will afflict them, will afflict her.

Indeed, morning is their appointed time.

Is not the morning near?"

فَلَمَّا جَآءَ أَمُرُنَا جَعَلْنَا عَلِيَهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرُنَا عَلَيْهَا حِجَاءَةً مِّن سِجِّيلِ مَّنضُودٍ

So when Our Commandment came, We turned (the towns of Sodom in Palestine) upside down, and rained on them stones of baked clay, piled up;

83.

Marked from your Lord,

and they are not ever far from the Zalimoon (polytheists, evil-doers, etc.).

84.

And to the Madyan (Midian) people (We sent) their brother Shuaib.

He said: "O my people! Worship Allah, you have no other llah (God) but Him,

and give not short measure or weight,

I see you in prosperity; and verily I fear for you the torment of a Day encompassing.

85.

"And O my people! Give full measure and weight in justice

and reduce not the things that are due to the people, and do not commit mischief in the land, causing corruption.

بَقِيَّتُ ٱللَّهِ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ

"That which is left by Allah for you (after giving the rights of the people) is better for you, if you are believers.

And I am not set over you as a guardian.

87.

They said:

"O Shuaib! Does your Salat (prayer) (i.e. the prayers which you offer has spoiled your mind, so you) command that we leave off what our fathers used to worship,

or that we leave off doing what we like with our property?

Verily, you are the forbearer, right-minded!" (They said this sarcastically).

88.

He said:

"O my people! Tell me, if I have a clear evidence from my Lord, and He has given me a good sustenance from Himself (shall I corrupt it by mixing it with the unlawfully earned money).

I wish not, in contradiction to you, to do that which I forbid you.



I only desire reform so far as I am able, to the best of my power.

٠ وَمَا تَوْفِيقِيۤ إِلَّابِٱللَّهِ

And my guidance cannot come except from Allah,

عَلَيْهِ تَوَكَّلُتُ وَ إِلَيْهِ أَنِيب

in Him I trust and unto Him I repent.

90.

وَيَقَوْمِ لاَ يَجُرِمَنَّكُمُ شِقَاقِيَّ أَن يُصِيبَكُم مِّثُلُمَا أَصَابَ قَوْمَ نُوحٍ أَوْقَوْمَ هُودٍ أَوْقَوْمَ صَلِحٍ

"And O my people! Let not my Shiqaq cause you to suffer the fate similar to that of the people of Nooh (Noah) or of Hood or of Salih (Saleh),

وَمَا قَوْمُ لُوطٍ مِّنكُم بِبَعِيدٍ

and the people of Lout (Lot) are not far off from you!

7

وَٱسۡتَغُفِرُواۡ رَبَّكُمۡ ثُمَّ تُوبُوٓاُ إِلَيْهِ

"And ask forgiveness of your Lord and turn unto Him in repentance.

ٳۣ۫ڽٙ؆ڣؚٚ؆ڿڽۿۜٷۮڎ

Verily, my Lord is Most Merciful, Most Loving."

قَالُو أَيَشُعَيْبُ مَا نَفُقَهُ كَثِيرًا قِمَّا تَقُولُ وَإِنَّا لَنَرَ لِكَ فِينَا ضَعِيفًا اللهِ المِمَّا تَقُولُ وَإِنَّا لَنَرَ لِكَ فِينَا ضَعِيفًا

They said: "O Shuaib! We do not understand much of what you say, and we see you a weak (man, it is said that he was a blind man) among us.

وَلَوُلا مَهُطُكَ لَرَجُمُنَكَ وَمَا أَنتَ عَلَيْنَا بِعَزِيزٍ

Were it not for your family, we should certainly have stoned you and you are not powerful against us."

قَالَ يَتَقَوْمِ أَيَهُ طِي أَعَدُّ عَلَيْكُم مِّنَ ٱللَّهِ وَٱلنَّخَلُ ثُمُّوهُ وَيَ آءَكُمُ ظِهُرِيًّا

He said: "O my people! Is then my family of more weight with you than Allah? And you have cast Him away behind your backs.

إِنَّ مَ يِّي مِمَا تَعْمَلُونَ مُحِيطً

Verily, my Lord is surrounding all that you do.

93.

"And O my people! Act according to your ability and way, and I am acting (on my way).

You will come to know who it is on whom descends the torment that will cover him with ignominy, and who is a liar!

And watch you! Verily, I too am watching with you."

94.

And when Our Commandment came, We saved Shuaib and those who believed with him by a Mercy from Us.

And As-Saeehah (torment - awful cry, etc.) seized the wrong-doers, and they lay (dead) prostrate in their homes.

95.

As if they had never lived there!

So away with Madyan (Midian)! As away with Thamud! (All these nations were destroyed).

96.

And indeed We sent Moosa (Moses) with Our Ayat (proofs, evidences, verses, lessons, signs, revelations, etc.) and a manifest authority;

إِلَىٰ فِرُعَوْنَ وَمَلَإِيْهِ -

To Firaun (Pharaoh) and his chiefs,

فَأَتَّبِعُوٓ أَأَمُر فِرُعَوْنَ

but they followed the command of Firaun (Pharaoh),

وَمَا أَمْرُ فِرْعَوْنَ بِرَشِيلٍ

and the command of Firaun (Pharaoh) was no right guide.

98.

يَقُلُمُ قَوْمَهُ يَوْمَ ٱلْقِيمَةِ فَأَوْرَدَهُمُ ٱلنَّارَ

He will go ahead of his people on the Day of Resurrection, and will lead them into the Fire,

وَبِئُسَ ٱلْوِيْرُدُ ٱلْمُوْرُودُ

and evil indeed is the place to which they are led.

99

٠ وَأْتُبِعُو أَفِي هَٰذِهِ الْعَنَةَ وَيَوْمَ ٱلْقِيمَةِ

They were pursued by a curse in this (deceiving life of this world) and (so they will be pursued by a curse) on the Day of Resurrection.

بِئُسَ ٱلرِّفُلُ ٱلْمَرُفُودُ

How bad is the curse (in this world) pursued by another curse (in the Hereafter).

100.

ذَ لِلْكَمِنُ أَنْبَآءِ ٱلْقُرَىٰ نَقُصُّهُ عَلَيْكَ

These are some of the news of the (population of) towns which We relate unto you (O Muhammad SAW);

مِنْهَاقَابِمٌ وَحَصِيلٌ

of them, some are standing, and some have been (already) reaped.

101

وَمَاظَلَمْنَهُمُ وَلَكِن ظَلَمْوَ ٱلنَّفْسَهُمُ

We wronged them not, but they wronged themselves.

So their aliha (gods), other than Allah, whom they invoked, profited them naught when there came the Command of your Lord,

nor did they add aught (to their lot) but destruction.

102.

Such is the Seizure of your Lord when He seizes the (population of) towns while they are doing wrong.

Verily, His Seizure is painful, and severe.

103.

Indeed in that (there) is a sure lesson for those who fear the torment of the Hereafter.

That is a Day whereon mankind will be gathered together, and that is a Day when all (the dwellers of the heavens and the earth) will be present.

104.

And We delay it only for a term (already) fixed.

105.

On the Day when it comes, no person shall speak except by His (Allah's) Leave.

فَمِنُهُمُ شَقِيٌ وَسَعِيلٌ

Some among them will be wretched and (others) blessed.

106.

As for those who are wretched, they will be in the Fire, sighing in a high and low tone.

107.

They will dwell therein for all the time that the heavens and the earth endure, except as your Lord wills.

Verily, your Lord is the doer of what He wills.

108.

And those who are blessed, they will be in Paradise, abiding therein for all the time that the heavens and the earth endure,

اِلَّامَاشَآءَ مَا اللَّهُ الْحَالِيَّةِ الْحَالِيَّةِ الْحَالِيَّةِ الْحَالِيَةِ الْحَالِيَةِ الْحَالِيَةِ ال

except as your Lord will,

عَطَاءًغَيْرَ بَحُنُ وذٍ

a gift without an end.

109.

So be not in doubt (O Muhammad SAW) as to what these (pagans and polytheists) men worship.

مَّا يَعْبُكُونَ إِلَّا كَمَا يَعْبُكُ ءَابَآؤُهُم مِّن قَبُكُ

They worship nothing but what their fathers worshipped before (them).

وَإِنَّا لَهُوافُّوهُمُ نَصِيبَهُمُ غَيْرَ مَنقُوصٍ

And verily, We shall repay them in full their portion without diminution.

110.

Indeed, We gave the Book to Moosa (Moses), but differences arose therein,

and had it not been for a Word that had gone forth before from your Lord, the case would have been judged between them,

and indeed they are in grave doubt concerning it (this Quran).

111.

And verily, to each of them your Lord will repay their works in full.

Surely, He is All-Aware of what they do.

112.

So stand (ask Allah to make) you (Muhammad SAW) firm and straight (on the religion of Islamic Monotheism) as you are commanded and those (your companions) who turn in repentance (unto Allah) with you, and transgress not (Allah's legal limits).

Verily, He is All-Seer of what you do.

113.

And incline not toward those who do wrong, lest the Fire should touch you,

وَمَا لَكُم مِّن دُونِ ٱللَّهِ مِنْ أَوْلِيَا ءَثُمَّ لَا تُنصَرُونَ

and you have no protectors other than Allah, nor you would then be helped.

114.

And perform As-Salat (Iqamat-as-Salat), at the two ends of the day and in some hours of the night (i.e. the five compulsory Salat (prayers)).

Verily, the good deeds remove the evil deeds (i.e. small sins).

That is a reminder (an advice) for the mindful (those who accept advice).

115.

And be patient; verily, Allah loses not the reward of the good-doers.

116.

If only there had been among the generations before you, persons having wisdom, prohibiting (others) from Al-Fasad (disbelief, polytheism, and all kinds of crimes and sins) in the earth,

except a few of those whom We saved from among them.

Those who did wrong pursued the enjoyment of good things of (this worldly) life, and were Mujrimoon (criminals, disbelievers in Allah, polytheists, sinners, etc.).

117.

And your Lord would never destroy the towns wrongfully, while their people were right-doers.

118

وَلُوْشَاءَ مَبُّكَ لِجَعَلَ ٱلنَّاسَ أُمَّةً وَاحِدَةً

And if your Lord had so willed, He could surely have made mankind one Ummah (nation or community (following one religion only i.e. Islam)),

وَلايزَ الون مُغْتَلِفِين

but they will not cease to disagree,-

119.

Except him on whom your Lord has bestowed His Mercy (the follower of truth - Islamic Monotheism)

مِن لِكَ خَلَقَهُمُ وَلِنَ لِكَ خَلَقَهُمُ

and for that did He create them.

And the Word of your Lord has been fulfilled (i.e. His Saying): "Surely, I shall fill Hell with jinns and men all together."

120.

And all that We relate to you (O Muhammad SAW) of the news of the Messengers is in order that We may make strong and firm your heart thereby.

And in this (chapter of the Quran) has come to you the truth, as well as an admonition and a reminder for the believers.

121.

And say to those who do not believe:

"Act according to your ability and way, We are acting (in our way).

وَٱنتَظِرُوۤ أَ إِنَّا مُنتَظِرُونَ

And you wait! We (too) are waiting."

123.

And to Allah belongs the Ghaib (unseen) of the heavens and the earth,

وَ إِلَيْهِ يُرْجَعُ ٱلْأَمْرُ كُلُّهُ فَأَعْبُلُهُ وَتَوَكَّلُ عَلَيْهِ

and to Him return all affairs (for decision). So worship Him (O Muhammad SAW) and put your trust in Him.

وَمَا رَبُّكَ بِعَفِلٍ عَمَّا تَعُمَلُونَ

And your Lord is not unaware of what you (people) do."



© Copy Rights:

Zahid Javed Rana, Abid Javed Rana Lahore, Pakistan

www.guran4u.com

Email: quran4u_com@yahoo.com